



Herkunftssprachlicher Unterricht in Italienisch

Ziele und Inhalte:

Der herkunftssprachliche Unterricht ist ein schulisches Unterrichtsfach, über dessen Ziele und Inhalte der Rahmenplan* der Hamburger Schulbehörde Auskunft gibt:

Die Schülerinnen und Schüler lernen und üben in Italienisch zu kommunizieren: zu sprechen, zu verstehen, zu lesen und zu schreiben.

Die Themen orientieren sich an drei Erfahrungsbereichen:

Familie und Zusammenleben (z.B.: *Tagesablauf, Kalender, Feiertage*);

Lernen – Arbeiten – Freizeit (z.B.: *Alltag in der Schule*);

Gesellschaft: gestern und heute (z.B.: *Eine Welt für alle*).

Hamburger Rahmenplan für den herkunftssprachlichen Unterricht am Gymnasium:
www.hamburg.de/contentblob/2376238/data/herkunftssprachen-gym-seki.pdf

Stellung im Fächerkanon:

Herkunftssprachlicher Unterricht kann am Gymnasium von Kl. 5 bis Kl.10 belegt werden; er wird mit einer Note im Jahreszeugnis bescheinigt.

In den Klassen 5 und 6 ist der Kurs mit Benotung ein zusätzliches Angebot.

In den Klassen 7-10 ist der Kurs ein Angebot des Wahlpflichtbereichs III, bei dem die Schülerinnen und Schüler unter verschiedenen Fächern eines auswählen müssen.

Organisation:

Der Unterricht umfasst drei Schulstunden (je 45 Min.) pro Woche.

Er findet im Block statt: Freitags von 15:45 Uhr – 18:00 Uhr

in einem Klassenraum des Corvey Gymnasiums, Corveystraße 6, 22529 Hamburg.

Wichtige Informationen:

Der Kurs ist für alle Schülerinnen und Schüler offen, in deren Familien die italienische Sprache eine Rolle spielt. Es werden keine Voraussetzungen in den Sprachkenntnissen erwartet; jeder wird nach seinem Kenntnisstand gefördert. Ein Einstieg in den Kurs ist jeweils zum Anfang eines Schulhalbjahres möglich.

Ansprechpartner und Anmeldung:

Christian Krümel, Schulleiter des Corvey Gymnasium

E-Mail: christian.kruemel@bsb.hamburg.de Tel. Schulbüro: 040-42886790

Emma Gafá, Italienisch-Lehrerin am Corvey Gymnasium

E-Mail: emgaf@web.de Tel.040-41033 64 / 0157-74151245



Corsi di lingua materna

Obiettivi e contenuti:

L'insegnamento della lingua italiana è una materia di insegnamento scolastico, per i cui obiettivi e contenuti si fa riferimento ai programmi del provveditorato agli studi di Amburgo:

Gli alunni imparano e si esercitano a comunicare in italiano:
parlare, capire, leggere e scrivere.

I temi trattati riguardano tre campi dell'esperienza:

La famiglia e il vivere insieme (*per es.: lo svolgersi della giornata, il calendario, le festività*);

Imparare – lavorare – il tempo libero (*per es.: la vita quotidiana a scuola*);

Società: ieri ed oggi (*per es.: Un mondo per tutti*).

Hamburger Rahmenplan für den herkunftssprachlichen Unterricht am Gymnasium
(Programma scolastico per l'insegnamento della lingua materna al Ginnasio nella città di Amburgo):
www.hamburg.de/contentblob/2376238/data/herkunftssprachen-gym-seki.pdf

Collocazione tra le materie scolastiche:

Al ginnasio ci si può iscrivere ai corsi di lingua materna dalla 5° alla 10° classe;

la partecipazione al corso viene certificata con il voto sulla pagella.

Per le classi 5° e 6° il corso con voto finale rappresenta un'ulteriore offerta.

Per le classi dalla 7° alla 10° il corso fa parte di quel gruppo di materie opzionali (Gruppo III), tra le quali gli alunni devono scegliere una.

Organizzazione del corso di italiano:

Il corso di italiano comprende 3 ore scolastiche (45 minuti) e si svolge una volta alla settimana.

Ha luogo venerdì dalle 15:45 alle 18:00 in una classe del ginnasio Corvey,
situato in Corveystraße 6, 22529 Hamburg.

Informazioni importanti:

Il corso è aperto a tutti gli alunni ed alunne, nelle cui famiglie c'è un interesse per la lingua italiana (come lingua materna o meno). Non sono richiesti requisiti specifici nella conoscenza della lingua; ognuno apprenderà partendo dalle sue conoscenze di base (livello di competenza comunicativa). È possibile iscriversi al corso all'inizio e a metà dell'anno scolastico.

Per informazioni o iscrizioni rivolgersi a:

Christian Krümel, Preside del CorveyGymnasium

E-Mail: christian.kruemel@bsb.hamburg.de Tel. Schulbüro: 040-42886790

Emma Gafá, insegnante di italiano al Corvey Gymnasium

E-Mail: emgaf@web.de Tel. 040-41033 64 / 0157-74151245